



Электротехнический завод «KVТ», г. Калуга

# Пресс гидравлический ПОМПОВЫЙ

Профессиональная серия



Паспорт модели:

**ПГ-60 тонн (KVТ)**

**ПГ-100 тонн (KVТ)**

[www.kvt.su](http://www.kvt.su)

## **ВНИМАНИЕ!**

Прочитайте данный паспорт перед эксплуатацией инструмента и сохраните его для дальнейшего использования. Пожалуйста, обратите внимание на предупреждающие надписи. Это поможет Вам продлить срок службы инструмента, избежать его повреждения и травм при работе.

## Назначение

Прессы помповые **ПГ–60 тонн (КВТ)**, **ПГ–100 тонн (КВТ)** предназначены для опрессовки натяжной, соединительной и контактной арматуры на провода типа АС высоковольтных линий электропередачи

## Комплект поставки

Пресс гидравлический . . . . . 1 шт.  
 Деревянный ящик . . . . . 1 шт.  
 Ремкомплект . . . . . 1 шт.  
 Паспорт . . . . . 1 шт.

## Технические характеристики

Параметры	ПГ–60 тонн	ПГ–100 тонн
Максимальное усилие, т	60	100
Ход поршня, мм	30	
Рабочая жидкость	Гидравлическое всесезонное масло «КВТ»	
Диапазон рабочих температур	–15...+50°С	–15...+50°С
Принцип действия	односторонний	двухсторонний
Вес инструмента, кг	22	34
Габариты инструмента, мм	335 x 165	355 x 180
Габариты ящика, мм	420 x 370 x 200	390 x 290 x 195
Пресс ПГ–60 тонн (КВТ) совместим с любыми гидравлическими помпами “КВТ” с объемом рабочей жидкости не менее 0,8 л		
Пресс ПГ–100 тонн (КВТ) совместим с любыми гидравлическими двухклапанными помпами “КВТ” с объемом рабочей жидкости не менее 1,0 л		

\* Матрицы круглого и шестигранного профиля обжима изготавливаются под заказ. Ниже приведены максимально возможные для изготовления размеры матриц

Тип матриц/Инструмент	ПГ–60 тонн		ПГ–100 тонн	
	Круглые матр. (max)	Шестигр. матр. (max)	Круглые матр. (max)	Шестигр. матр. (max)
Для алюминиевых зажимов	А–58,0	МШ–50,2–А	А–66,0	МШ–60,0–А
Для стальных зажимов	С–43,0	МШ–36,4–С	С–45,0	МШ–36,4–С

## Устройство, принцип и порядок работы

Гидравлические прессы ПГ–60 тонн (КВТ), ПГ–100 тонн (КВТ) состоят из гидроцилиндра, поршня, рабочей головы, в рабочей зоне которой располагаются матрицы для опрессовки, а так же клапанов для подачи и сброса давления (в ПГ–100 тонн) давления

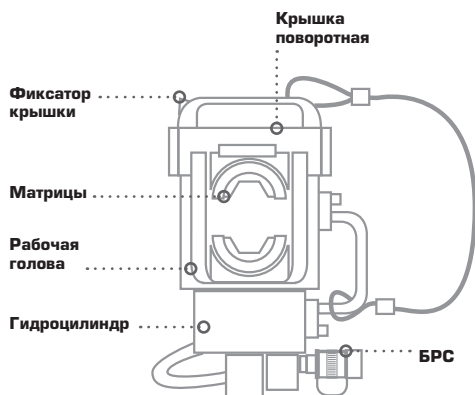
Рабочая жидкость подается по рукаву высокого давления через быстроразъемное соединение (БРС) прессы в гидроцилиндр и приводит в движение поршень. Матрица, расположенная на штоке, движется навстречу ответной матрице и опрессовывает изделие.

## Устройство, принцип и порядок работы

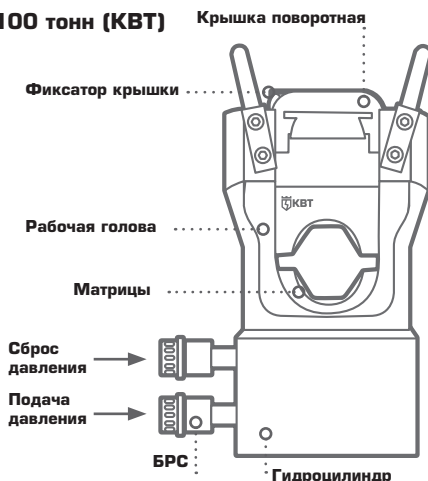
В прессе ПГ–60 тонн установлена возвратная пружина, которая работает на растяжение, после сброса давления пружина сжимается, возвращая поршень в исходное положение

В прессе ПГ–100 тонн возврат поршня в исходное положение происходит за счет подачи рабочей жидкости в гидроцилиндр через клапан сброса давления, за счет чего поршень возвращается в исходное положение

### ПГ–60 тонн (КВТ)



### ПГ–100 тонн (КВТ)



## Меры безопасности

- Прессы гидравлические ПГ–60 тонн (КВТ), ПГ–100 тонн (КВТ) являются профессиональным инструментом, эксплуатация и обслуживание которых должна производиться квалифицированным персоналом согласно требований охраны труда при работе с гидравлическим инструментом и требований настоящей инструкции



### Ознакомьтесь с инструкцией!

Перед началом работы внимательно изучите паспорт инструмента!



### Не работайте без матриц!

Создание давления без установленных в пресс матриц, приведет к поломке прессы!



### Осторожно! Возможно травмирование!

Берегите руки! Не помещайте пальцы в рабочую зону инструмента!



### Не работать под напряжением!

Перед началом работы убедитесь, что линия обесточена и заземлена!

- Используйте инструмент согласно его назначения
- Внимательно осмотрите пресс на предмет целостности, в случае обнаружения дефектов следует обратиться в Сервисный Центр КВТ
- Запрещено создавать дополнительное давление после смыкания матриц, если инструмент не оснащен клапаном АСД

## Меры безопасности

- Не используйте пресс при обнаружении каких-либо повреждений, а так же не создавайте давление, если в пресс не установлены матрицы
- Не проводите работы при температурах выше или ниже рабочего диапазона, это может привести к поломке инструмента
- Перед началом работы убедитесь, что крышка прессы установлена верно
- После длительного использования масло постепенно утрачивает свои рабочие характеристики и требует замены (не менее 1 раза в 2 года, а в случае интенсивного использования не реже 1 раза в год)
- В качестве рабочей жидкости применяйте только масла указанные в технических характеристиках
- В случае обнаружения некорректной работы прессы, а так же в случае обнаружения неисправностей, прекратите её использование и обратитесь в Сервисный Центр КВТ
- В случае проведения самостоятельного ремонта используйте только оригинальные запчасти КВТ, которые Вы можете приобрести в Сервисном Центре КВТ. Предварительно согласуйте проведение самостоятельного ремонта с Сервисным Центром КВТ, иначе возможна потеря гарантии на инструмент (согласно разделу №4 п.6 Положения о гарантийном обслуживании)



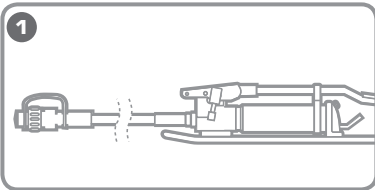
### **ВНИМАНИЕ!**

*Предупреждения, меры безопасности, приводимые в данном руководстве, не могут предусмотреть все возможные ситуации. Квалифицированный рабочий персонал должен понимать, что здравый смысл и осторожность должны присутствовать при работе с оборудованием.*

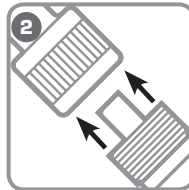
## Подготовка к работе



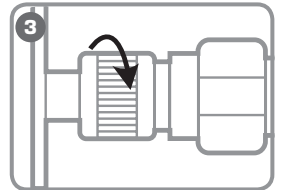
Во время подготовки инструмента к эксплуатации убедитесь, что используемое гидравлическое масло соответствует температуре окружающей среды в месте проведения работы. Проверьте наличие и уровень масла в резервуаре инструмента



**1**  
Установите инструмент по возможности на ровной, плоской поверхности. Такое положение обеспечит устойчивость во время работы

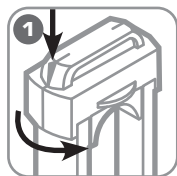


**2**  
Присоедините рукав РВД помпы к клапану гидравлического инструмента. Для ПГ-100 тонн к клапанам "подача" и "сброс" соответственно

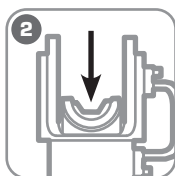


**3**  
Плотно затяните гайку БРС, приложив достаточное усилие (от руки) для обеспечения хорошего соединения (без применения слесарного инструмента)

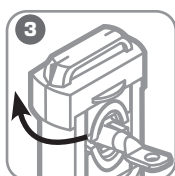
## Порядок работы ПГ–60 тонн



**1**  
Отожмите фиксатор, поверните крышку рабочей головы на 90° и снимите её



**2**  
Установите нижнюю матрицу. Поверх нижней матрицы расположите опрессовываемое изделие



**3**  
Установите поверх изделия верхнюю матрицу, поворотную крышку до щелчка и создайте давление помпой



**4**  
Сбросьте давление и откройте поворотную крышку. Извлеките опрессованное изделие из зоны опрессовки

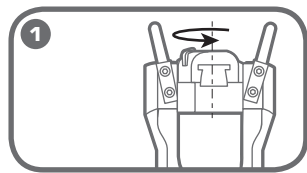
**!** Во время работы при пониженных температурах внимательно следите за временем рабочего цикла. В случае значительного увеличения количества нажатий рукоятки во время создания давления, примите меры по отогреву инструмента и развоздушиванию

**!** После смыкания матриц не следует создавать дополнительное давление

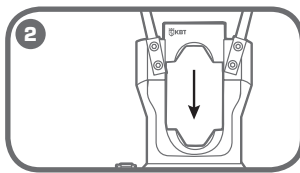
**!** Не используйте удлинители на ручках механических помп

**!** Перед подачей давления, убедитесь, что крышка пресса установлена верно

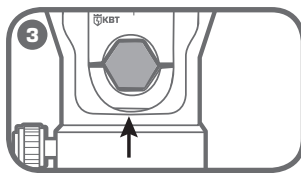
## Порядок работы ПГ–100 тонн



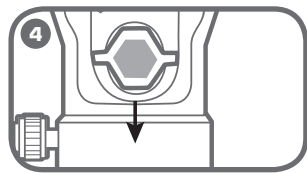
**1**  
Отжав фиксатор поверните крышку рабочей головы на 90° и снимите её



**2**  
Установите матрицы. Поместите крышку на место, повернув ее до защелкивания фиксатора



**3**  
Установите опрессовываемое изделие в рабочую зону. Включите подачу давления. Дождитесь когда матрицы сомкнутся и произойдет опрессовывание.



**4**  
Переключите помпу в режим сброса давления. Извлеките опрессованное изделие.

**!** После смыкания матриц не следует создавать дополнительное давление

**!** Не использовать удлинители на ручках механических помп

**!** Перед тем как создавать давление, убедитесь, что крышка пресса установлена верно

## Хранение и транспортировка

### ХРАНЕНИЕ

- Храните инструмент в сухом помещении
- Если инструмент долгое время находился на холоде при температуре ниже  $-15^{\circ}\text{C}$ , то прежде чем начать работу выдержите инструмент 2–3 часа при температуре не ниже  $+10^{\circ}\text{C}$ . При этом удаляйте ветошью конденсат с поверхности инструмента во избежание попадания влаги в гидросистему инструмента
- Во время длительного хранения обрабатывайте инструмент противокоррозионным составом

### ТРАНСПОРТИРОВКА

- Транспортировку прессы производите в индивидуальной и жесткой транспортной упаковке, обеспечивающей целостность инструмента
- Во время транспортировки не подвергайте ударам, оберегайте от воздействия влаги и попадания атмосферных осадков

## Возможные неисправности и способы их устранения

### 1 ОТСУТСТВУЕТ НЕОБХОДИМОЕ ДАВЛЕНИЕ

«Причина» – недостаточно гидравлического масла в помпе

«Решение» – долить рекомендуемое масло до необходимого объема согласно инструкции приложенной к помпе

«Причина» – загрязнение гидравлической системы помпы

«Решение» – замените гидравлическое масло согласно инструкции к помпе

«Причина» – не закрыт или неполностью закрыт винт сброса давления помпы

«Решение» – поверните дроссельный винт до упора в положение «закрыть»

### 2 ШТОК НЕ ВОЗВРАЩАЕТСЯ В ИСХОДНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

«Причина» – не достаточно затянуто быстроразъемное соединение (БРС)

«Решение» – сбросьте давление на помпе и заново переподключите рукав высокого давления, приложив достаточно усилий для затяжки БРС (от руки)

### 3 ТЕЧЬ МАСЛА

«Причина» – износ уплотнений

«Решение» – замените уплотнения самостоятельно согласно инструкции на сайте КВТ в разделе самостоятельный ремонт, либо обратитесь в Сервисный Центр КВТ

**!** По вопросу приобретения необходимых запчастей в случае проведения самостоятельного ремонта обратитесь в Сервисный Центр КВТ, либо отправьте инструмент для проведения ремонта

## Правила гарантийного обслуживания

Гарантийный срок ПГ–60 тонн (КВТ), ПГ–100 тонн (КВТ) – 36 месяцев со дня продажи инструмента (что подтверждается документами о приобретении). Ограниченная гарантия сроком 90 дней предоставляется на матрицы прессов ПГ–60 тонн (КВТ), ПГ–100 тонн (КВТ)

### **Гарантийные обязательства не распространяются (согласно разделу №3 Общего положения о гарантийном обслуживании):**

- На инструмент с отсутствующими товарными знаками, без возможности его идентификации в качестве инструмента торговой марки «КВТ»;
- Упаковку, расходные, материалы и аксессуары
- (фильтры, сетки, мешки, картриджи, ножи, насадки и т.п.);
- Рабочие головы, штоки и рукоятки в гидравлических прессах, не оборудованных клапаном автоматического сброса давления (АСД);
- Резиновые и фторопластовые уплотнители гидравлического оборудования;
- Храповый механизм секторных ножниц (храповик, стопорная собачка, пружины);
- Все лезвия режущего инструмента (кабелерезов, тросорезов, болторезов и т.п.);
- Резьбовые шпильки инструмента для пробивки отверстий;
- Возвратные пружины в ручном инструменте (пресс-клещи, стрипперы для проводов и т.д.);
- Элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- Подшипники скольжения, качения

### **Случай не является гарантийным (согласно разделу №4 Общего положения о гарантийном обслуживании):**

- При предъявлении претензии по внешнему виду, механическим повреждениям, отсутствию крепежа и некомплектности инструмента, возникшей после передачи товара Покупателю;
- При наличии повреждений, вызванных использованием инструмента не по назначению, связанных с нарушением правил эксплуатации, порядка регламентных работ, а так же условий хранения и транспортировки;
- При наличии следов деформации или разрушения деталей и узлов инструмента, вызванных превышением допустимых технических возможностей инструмента (например превышение максимально допустимых диаметров кабелей, тросов при резке, резке кабелей со стальным сердечником ножницами не предназначенными для этого и т.д.);
- При внесении изменений в конструкцию инструмента;
- При самостоятельной регулировке инструмента, приведшей к выходу инструмента из строя;
- При самостоятельном ремонте или замене деталей инструмента и расходных материалов на нештатные, либо ремонте в других мастерских и сервисных центрах;
- В случае поломки или снижения работоспособности инструмента в результате влияния внешних неблагоприятных факторов (воздействия влаги, агрессивных сред, высоких температур и т.п.);
- При выработке и износе отдельных узлов инструмента, возникших по причине чрезмерного интенсивного использования инструмента;
- При наличии повреждений, либо преждевременного выхода из строя деталей и узлов, вызванных попаданием грязи, абразивных частиц и посторонних предметов в подвижные механические и гидравлические узлы инструмента;
- При нарушении работоспособности инструмента, возникшей по причине независящей от производителя (форс-мажорные обстоятельства, стихийные бедствия, техногенные катастрофы и т.п.)

## Срок службы

Средний срок службы инструмента при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 36 месяцев. Срок службы исчисляются с даты ввода инструмента в эксплуатацию. Фактический срок службы инструмента не ограничивается указанным сроком, а определяется его техническим состоянием.

### Адреса и контакты

#### ИЗГОТОВИТЕЛЬ

ООО «КЭЗ КВТ»  
248033, Россия, г. Калуга  
пер. Секиотовский, д.12

#### СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР КВТ

248033, Россия, г. Калуга  
пер. Секиотовский, д.12  
телефон: (4842)595-260  
адрес электронной почты: [service@kvt.su](mailto:service@kvt.su)

\* Подробная информация о технических характеристиках, гарантийном положении, самостоятельном ремонте и пр., размещена на сайте завода-изготовителя [www.kvt.su](http://www.kvt.su)

Завод-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию инструмента без уведомления

### Сведения о приемке

Пресс гидравлический  
**ПГ-60 тонн (КВТ)**  
**ПГ-100 тонн (КВТ)**

#### Штамп ОТК

Соответствует техническим условиям  
ТУ 7834-019-97284872-2006.  
Признан годным для эксплуатации.

### Отметка о продаже